

Meera Joshi
المفوض/الرئيس

Allan J. Fromberg
الشؤون العامة
frombera@tlc.nyc.gov

Rebecca Harshbarger
الشؤون العامة
harshbargerR@tlc.nyc.gov

33 Beaver Street
22nd Floor
New York, NY 10004

إخطار: تم تحديد مواعيد دفع التاكسي و Street Hail Livery (SHL) Improvement Surcharge

مبالغ Improvement Surcharge المستحقة للربع الأول من عام 2017 متاحة الآن في نظام تطبيقات ترخيص لجنة سيارة الأجرة والليموزين (TLC) والتجديدات والاستدعاءات (LARS). مبالغ Improvement Surcharge المستحقة للرحلات المكتملة بين يومي 1 إبريل و30 يونيو 2017.

لمعرفة ودفع المبلغ المستحق عليك، يرجى زيارة نظام LARS على الرابط <https://www1.nyc.gov/lars>.

الجدول الزمني لسداد الربع الثاني من عام 2017 Improvement Surcharge هو كما يلي:

- **7 أغسطس 2017** – بدء فترة الطعن. يجب على الملاك والوكلاء توجيه جميع الأسئلة أو الطعون إلى:

للمشاكل المتعلقة بتحسين دخل التاكسي:
tifcollections@tlc.nyc.gov

للمشاكل المتعلقة بتحسين دخل Street Hail Livery:
shlifcollections@tlc.nyc.gov

- **18 أغسطس 2017** – انتهاء فترة الطعن. إنهاء المبالغ.

- **1 سبتمبر 2017** - المبلغ الكامل مستحق للجنة سيارة الأجرة والليموزين (TLC) عبر الموقع الإلكتروني <https://www1.nyc.gov/lars>. سيؤدي عدم إرسال المبلغ بالكامل إلى فرض غرامات و/أو توقيف محتمل لرخصتك.